



### TABULADORES 2016-2015

Concepto	Unidad	Tarifa UNAM en pesos
Dictamen de personas externas a la UNAM	Informe	1000.00/5000.00 <sup>1</sup>
Introducción o prólogo		3500.00/6000.00
Captura	Cuartilla <sup>2</sup>	15
Escaneo de texto (según complejidad)	Cuartilla	6.00/10.00
Transcripción de audio	Cuartilla	30
Cotejo del texto o corrección contra original (según complejidad)	Cuartilla	14.00/20.00
Corrección de original (según complejidad)	Cuartilla	20.00/30.00
Corrección de textos en idioma extranjero	Cuartilla	100
Incorporación de correcciones en procesador	Cuartilla	6
Incorporación de correcciones en páginas formadas	Página	6
Primera lectura de pruebas o corrección ortotipográfica (de acuerdo con tamaño y complejidad)	Página	14.00/30.00
Segunda lectura de pruebas (de acuerdo con tamaño y complejidad)	Página	10.00/20.00
Lectura de finas y de control (según complejidad)	Página	10.00/15.00
Búsqueda y gestión de fotografía o ilustración	Imagen	100
Elaboración de ilustraciones (según complejidad: de línea a color)	Imagen	150.00/500.00
Elaboración de ilustraciones especiales	Imagen	a tratar
Fotografía por encargo digital/analógica	Fotografía	150.00/500.00
Fotografías especiales	Fotografía	a tratar
Reproducción de forros, con retoque	Fotografía	150
Digitalización de imágenes a línea (retoque y posición)	Imagen	60
Retoque y posición de imágenes digitalizadas	Imagen	40
Digitalización de imágenes en medios tonos (retoque y posición)	Imagen	80
Digitalización de imágenes a color (retoque y posición)	Imagen	120
Elaboración de cuadros (según complejidad)	Cuadro	50.00/70.00
Elaboración de gráficas (según complejidad)	Gráfica	50.00/70.00
Formación de texto corrido a una tinta (según formato)	Página	30.00/40.00
Formación de texto corrido en formato mayor a medio oficio (según formato)	Página	50.00 / 100.00
Formación de texto científico en TeX o programa semejante. Incluye retoque y posición de imágenes, gráficas y tablas	Página	50.00/100.00
Formación de páginas de catálogo (según formato). Incluye retoque y posición de imágenes	Página	70.00/ 150.00
Formación de páginas con imagen, fotografías, cuadros, gráficas, caracteres especiales o caligramas. Incluye retoque y posición de imágenes	Página	50.00/150.00

<sup>1</sup> La tarifa está expresada en moneda nacional. No incluye impuestos.

<sup>2</sup> Por cuartilla hay que considerar 1800 caracteres con espacios contados en un procesador de palabras independientemente del número de páginas que tenga el archivo.



**TABULADORES 2016-2015**  
**Dirección General de Publicaciones y Fomento Editorial**  
Junio de 2016

Formación de libros de arte especiales (según complejidad). Incluye retoque y posición de imágenes	Página	250.00/450.00
Reproceso. Revisión y ajuste de archivos interiores	Página	5.00/10.00
Reproceso. Revisión y ajuste de forros	Forros	500
Formación de portadas de colección, serie o catálogo	Forros	1000.00/2000.00
Índice analítico <sup>3</sup>	Entrada	5
Índice onomástico	Entrada	3
Diseño y formación de forros	3 propuestas	5000
Diseño de colección o serie	Maqueta	20000.00/25000.00
Diseño de libro especial o de arte	Maqueta	8000.00/12000.00
Diseño de catálogo	Maqueta	8000.00/12000.00
Diseño y trazo de galleta y camisa para disco	Modelo	1500
Cuidado editorial y de impresión (según tipo de obra: texto corrido, texto con imágenes o libros de arte)	Proyecto	5000.00/10000.00
Redacción de textos y promocionales para catálogos	Entrada por libro	500
Revisión de traducción de cualquier idioma al español	Cuartilla	100
Traducción nivel 1	Cuartilla	150
Traducción nivel 2	Cuartilla	180
Traducción nivel 3	Cuartilla	200
Traducción nivel 4	Cuartilla	a tratar
Digitalización de libros y revistas (según complejidad)	Página	2.00/15.00
Recuperación óptica de caracteres (OCR) (según complejidad)	Página	5.00/30.00
Maquetación de epub (según complejidad)	Página (a partir de archivo editor) o cuartilla	12.00/34.00

**Notas:**

Nivel 1 de traducción: del inglés y lenguas romances al español

Nivel 2 de traducción: de otras lenguas occidentales (germánicas, escandinavas, eslavas) al español y del español al inglés y a lenguas romances.

Nivel 3 de traducción: de lenguas orientales y amerindias al español y del español a otras lenguas occidentales (germánicas, escandinavas, eslavas).

Nivel 4 de traducción: de lenguas muertas al español y del español a lenguas orientales y amerindias.

---

<sup>3</sup> Los índices deberán ser entregados en archivo electrónico con una impresión en papel.